

EGNACH! LOKAL ANZEIGER

GZA 9315 Neukirch (Egnach)
KW 17, 24. April 2020
Amtliches Publikationsorgan
der Gemeinden Egnach, der Evangelischen Kirchengemeinde Egnach, der Katholischen Kirchengemeinde Steinebrunn und der Volksschulgemeinde Egnach

Res Schallenberg feiert 15-Jahr-Jubiläum



Am 1. April 2005 trat Res Schallenberg seine neue Stelle bei der Gemeinde an. Ursprünglich als Bademeister und Mitarbeiter Werkhof.

2015 stand eine Reorganisation im Friedhofswesen an, und die Stelle als Friedhofsgärtner wurde frei. Res suchte eine Veränderung innerhalb der Verwaltung und bewarb sich.

Mit seiner offenen und kommunikativen Art war Res wie geschaffen für diese Stelle. Dass er gerne draussen arbeitet und ein gutes Flair für Pflanzen und Blumen hat, kommt ihm als Friedhofsgärtner sehr entgegen. Die abwechslungsreiche Arbeit auf unseren beiden Friedhöfen Steinebrunn und Neukirch gefällt Res sehr gut.

Hinterbliebene oder auch Trauergäste fühlen sich bei ihm gut aufgehoben. Findet er doch immer die richtigen Worte in Zeiten des Abschiednehmens. Auch sein Engagement für die Wanderwege in unserer Gemeinde sei hier lobenswert erwähnt. Sie sind immer in einem tadellosen Zustand, und die Schilder weisen uns immer den richtigen Weg.

Das Adventsfenster Nr. 24 auf dem Raiffeisensteg ist dank Res in der Gemeinde Egnach kaum mehr wegzudenken.

Spätestens beim Anblick seiner traditionellen und liebevollen Adventsdekoration kommt weihnachtliche Stimmung auf und verbreitet zusammen mit dem Apéro das Gefühl von Zugehörigkeit.

Privat ist Res ein begnadeter Wanderer und Handwerker. Seine Ideen sprudeln unaufhaltsam und seiner Kreativität sind keine Grenzen gesetzt.

Getreu dem Motto «Es gibt immer etwas zu tun, also packen wir es an». Wir gratulieren dir, lieber Res, ganz herzlich zu deinem 15-Jahr-Jubiläum. Für die Zukunft wünschen wir dir beruflich sowie persönlich alles Gute und bleib gesund und munter.

Werkhof Egnach, Reto Bischof

✓ NEU

Abstand halten

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

✓

Besuchen Sie unseren neuen Showroom!

ANGS

Malerei & Gestaltung GmbH

Malerarbeiten innen & aussen | Farbberatungen | Renovationen
Eigene Hebebühne | Showroom | Grosse Tapetenauswahl u.v.m.

WWW.IHRE-MALERIN.CH

Industriestrasse 6 | Romanshorn | 071 220 99 94

Ausfall des Kehrrechtsammeldienstes

Bitte beachten Sie, dass am 1. Mai der Kehrrechtsammeldienst ausfällt. Kehrrechtsäcke können jederzeit bei den Unterflurcontainern entsorgt werden. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Verband KVA Thurgau



Immobilien unkonventionell vermitteln

«Liegenschaften mit Terrassen und Gärten werden im Frühling gerade in dieser Corona-Zeit besonders geschätzt und werden rege nachgefragt», weiss Matthias Fleischmann: «Sie bieten Freiraum sowie im Homeoffice ein inspirierendes Arbeitsumfeld. Dank digitalen Hilfsmitteln und unkomplizierten Lösungen mit Amtsstellen und Banken können wir Liegenschaften unverändert und kreativ vermitteln. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme!»

Tel. 071 446 50 50 www.fleischmann.ch



BLUMENGSCHWEND

Arbonerstrasse 34
9315 Neukirch-Egnach

Telefon 071 477 14 14
www.blumenschwend.ch

Wir freuen uns und danken für Ihre Unterstützung.

Unsere Gärtnerei und die beiden Blumenläden in Neukirch und Romanshorn sind ab dem 27. April wieder geöffnet.

Unser Angebot vom 27.4. - 2.5.2020

Lavendel im 12er Topf | blau | rosa | weiss
4.00 Fr. statt 6.00 Fr. — s'hät solang's hät...

info@blumenschwend.ch | 0714771414 | 0714639376



Gemeinde Egnach

Baugesuche

Öffentliche Auflage
24. April 2020 bis 13. Mai 2020

Bauherr/Grundeigentümer:

Müller Rolf und Prisca, Schochenhauserzelg 9a, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Heizungssanierung – neu Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Parz. Nr. 3019
Schochenhauserzelg 9a, 9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Hausammann Rudolf, Gristen 5, 0315 Neukirch

Bauvorhaben:

Überdachung Güllesilo, Mauer Mistplatte, Parz. Nr. 1323, Gristen
9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Osterwalder Tanklager AG, Oberstrasse 141, 9000 St. Gallen

Bauvorhaben:

Lagertank für Ein- und Auslagern von Ethanol, Parz. Nr. 2200
Bahnhofstrasse 26, 9315 Winden

Die Baugesuche können auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden. www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 24. April 2020 / Abteilung Bau und Umwelt



Gemeinde Egnach

Baugesuche

Öffentliche Auflage
24. April 2020 bis 13. Mai 2020

Bauherr/Grundeigentümer:

Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Abbruch Schulhaus (Assek. Nr. 1639), Parz. Nr. 590, Gristenbühl 5
9315 Neukirch

Bauherr/Grundeigentümer:

Politische Gemeinde Egnach, Bahnhofstrasse 81, 9315 Neukirch

Bauvorhaben:

Neubau Unterflurcontainern;
Parz. Nr. 2484, Ringstrasse, 9314 Steinebrunn
Parz. Nr. 261, Pärkli Olmishausenstrasse, 9314 Steinebrunn
Parz. Nr. 887, Bahnhofstrasse, 9322 Egnach

Die Baugesuche können auf der Homepage der Gemeinde Egnach eingesehen werden.

www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/

Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an die Baukommission Egnach, 9315 Neukirch, zu richten. Die Einsprache hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten.

Neukirch-Egnach, 24. April 2020 / Abteilung Bau und Umwelt



Gemeinde Egnach

Verkehrsordnung Reg.-Nr. 2020/017/TBA

Gemeinde

Egnach, Steinebrunn

Strasse, Weg

Olmishausen-, Stations-, Winzelnbergstrasse
und Kesslersbach

Antragsteller

Politische Gemeinde Egnach / Gemeinderat

Anordnung

Zone Parkierungsverbot

Das Departement für Bau und Umwelt entscheidet:

Die Signale 2.59.1 / 2.59.2 „Anfang und Ende Zone Parkierungsverbot“ werden gemäss Antrag und Situationsplan vom 9. Mai 2019 genehmigt.

Der Situationsplan kann auf der Homepage der Gemeinde Egnach www.egnach.ch/de/aktuelles/aktuellesinformationen/ eingesehen werden.

Rechtsmittel:

Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, 8570 Weinfelden, Beschwerde geführt werden. Diese hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel unter Beilage des angefochtenen Entscheides einzu-reichen.

Frauenfeld, 18. März 2020

Departement für Bau und Umwelt

Gewisse Geschäfte dürfen am 1. Mai öffnen

Thurgauer Dienstleister, die am 27. April den Betrieb wieder öffnen können, dürfen ihr Geschäft am 1. Mai offenhalten. Sie bekommen für dieses Jahr vom Amt für Wirtschaft und Arbeit pauschal eine Ausnahmegewilligung, um am «Tag der Arbeit» zu arbeiten. Ein Antrag ist nicht erforderlich.

Es sind vor allem Coiffeurbetriebe und Gärtnereien, die voraussichtlich nach dem Lockdown den Ansturm der Kundinnen und Kunden kaum bewältigen können. Nach dem mehrwöchigen Lockdown und den damit verbundenen Einnahmeverlusten, besteht für viele Verkaufsgeschäfte und Dienstleistungserbringer das Bedürfnis, ihre Produkte und Dienstleistungen auch am Freitag, 1. Mai, anzubieten.

Ausnahmegewilligung im Corona-Jahr

Der 1. Mai ist im Thurgau ein kantonaler Ruhetag, der allerdings dem Sonntag nicht gleichgestellt ist. Je nach kantonaler Regelung haben Arbeitnehmende normalerweise an diesem Tag frei. Dieses Jahr erachtet das Amt für Wirtschaft und Arbeit als Ausnahmesituation und erlaubt darum unbürokratisch die Öffnungsmöglichkeit bestimmter Geschäfte am 1. Mai. Die Ausnahmeregelung gilt ausschliesslich für Betriebe der Dienstleistungsbranchen, die

vom Bundesrat ab dem 27. April die Bewilligung zum Wiederbetrieb ihrer Geschäfte erhalten haben – also Gärtnereien, Blumenläden, Bau- und Gartenfachmärkte sowie personenbezogene Dienstleistungsbetriebe mit Körperkontakt wie medizinische Massagen, Tattoo- und Kosmetikstudios, Coiffeure, Zahnärzte und Physiotherapeuten. Hingegen sind Betriebe der Industrie, des Gewerbes sowie die Grossverteiler, die auch während des Lockdowns weiterarbeiten konnten, davon ausgeschlossen. Für sie gilt weiterhin die normale Bewilligungspflicht.

Obligatorisches Schutzkonzept

Bedingung für die Wiedereröffnung und die Aufrechterhaltung der Betriebe nach dem partiellen Lockdown ist ein obligatorisches Schutzkonzept sowie die Einhaltung der Hygienevorgaben des BAG. Die meisten Branchenverbände stellen ihren Mitgliedsgeschäften spezifische Schutzkonzepte zur Verfügung. Das Thurgauer Arbeitsinspektorat wird zusammen mit Polizeikräften Kontrollen durchführen, ob die Schutzkonzepte vorliegen und zum Schutz der Arbeitnehmenden und der Kundschaft auch tatsächlich umgesetzt werden.

Departement für Inneres und Volkswirtschaft Thurgau

Wir gratulieren

Am 19. April feierte **Margaretha Aeschbacher-Bilgeri** in Neukirch ihren **91. Geburtstag**.

Am 20. April feierte **Vroni Gerber-Hess** in Neukirch ihren **90. Geburtstag**.

Am 21. April feierte **Lina Sproll-Fatzer** in Winden ihren **90. Geburtstag**.

Am 24. April feiert **Anna Stoffel-Ott** in Egnach ihren **85. Geburtstag**.

Herzliche Gratulation und alles Gute für die Zukunft.

Gemeinderat Egnach

Kleinanzeigen Marktplatz

Zu vermieten

Ab 1. Mai verfügbar: 3-Zi.-Wohnung mit Parkplatz, Fr. 900.– inkl. Nebenkosten, Telefon 071 477 24 94, Michele Pace, Unterdorf 11a, 9314 Steinebrunn



Kirchgemeinden

Evangelisch-Egnach

Es finden bis auf Weiteres keine Gottesdienste statt.

Die Predigt von Sonntag, 26. April, von Pfarrerin Simone Dors erscheint auf unserer Website www.kirche-egnach.ch

Folgende Dienste bietet die Kirchgemeinde an: Seelsorge am Telefon

- Pfarrerin Simone Dors und Pfarrer Gerrit Saamer, Tel. 071 477 13 29
- Predigt als Brief oder per E-Mail
Wenn Sie die Predigt als Brief zugestellt bekommen möchten, melden Sie sich gerne beim Sekretariat, Tel. 071 477 19 46 (Anrufbeantworter) oder sekretariat@kirche-egnach.ch
- Einkaufsdienst für Senioren/-innen und Menschen mit Vorerkrankungen

Diakon Mathias Hüberli, Tel. 071 477 13 55, diakon@kirche-egnach.ch
Diakon Christian Fischer, Tel. 071 477 11 70, diakon_ch.fischer@gmx.ch

Abdankungen

Abdankungen finden im Familienkreis statt.

Verbunden im Gebet

Zu folgenden Zeiten wollen wir beim Läuten der Glocken zum Gebet innehalten.

- Jeden Tag um 18.00 Uhr
- Sonntags 9.45 Uhr

www.kirche-egnach.ch

Katholisch-Steinebrunn

Der Bundesrat hat in der Sitzung vom 8. April beschlossen, die Massnahmen bis zum 26. April weiterzuführen. Aus diesem Grund bieten wir

Ihnen bis auf Weiteres unserer Online-Gottesdienste an.

Sonntag, 26. April

10.30 Uhr, Gottesdienst

Online unter www.bit.ly/wirbetenweiter

Unser Beten geht weiter

«Unser Beten geht weiter» (Heft 3).

Gerne machen wir Sie auf diesem Wege noch einmal auf unsere Gebetsinitiative mit Heft «Unser Beten geht weiter» aufmerksam. Montag bis Freitag beten wir jeweils um 9 Uhr gemeinsam dieselben Texte. Das schafft Verbindung untereinander und mit Gott.

Das Heft mit Texten bis zum 1. Mai liegt in der Kirche auf oder wir schicken es Ihnen bei Bedarf auch gerne zu.

www.kath-steinbrunn.ch

Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Coronazeit

Neuzuzügerevent und Gemeindeversammlung finden nicht statt

Aufgrund der aktuellen Situation mit dem Coronavirus hat der Gemeinderat entschieden, den auf 7. Mai angesetzten Neuzuzügerevent abzusagen. Die neu zugezogenen Einwohnerinnen und Einwohner werden im 2021 zum Neuzuzügerevent eingeladen. Ebenso haben der Gemeinderat und die Schulbehörde in Absprache beschlossen, die Gemeindeversammlung vom 4. Juni abzusagen. Die Jahresrechnungen 2019 werden an der Budget-Gemeindeversammlung vom 30. November 2020 traktandiert und zur Genehmigung vorgelegt.

Tag der offenen Tür Gemeindehaus

Der Tag der offenen Tür des Gemeindehauses vom 16. Mai kann nicht stattfinden. Weil an diesem Datum noch keine Veranstaltungen durchgeführt werden dürfen, wurde der Anlass auf Samstag, 27. Juni, verschoben. Der Gemeinderat und das Personal hoffen sehr, Sie dann im neuen Gemeindehaus begrüßen zu dürfen.

Gebührenrechnungen

Der Gemeinderat hat beschlossen, dass für Gebührenrechnungen der Gemeinde Egnach ein Mahnstopp gilt.

Die Rechnungen an die Vereine für die Dauerbelegung der Sportanlagen werden pro rata angepasst. Das heisst, für die Zeit, welche die Anlagen nicht benutzt werden können, sind diese nicht zu bezahlen.

Sollten Sie in irgendeiner Form in Not geraten, wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung, Telefon 071 474 77 66. Im Gespräch werden wir eine Lösung finden.

Der Bundesrat hat an seiner Pressekonferenz eine Lockerung der Massnahmen bekannt gegeben. Es gilt aber nach wie vor: «Bleiben Sie zu Hause». Falls Sie doch rausgehen, sind unbedingt die Hygienevorschriften und Abstandsregeln einzuhalten. Ansammlungen von mehr als fünf Personen sind nach wie vor verboten.

Der Gemeinderat dankt der Bevölkerung ganz herzlich für das Einhalten der Vorgaben in dieser speziellen Zeit und für das Verständnis.

Bleiben Sie gesund!

Gestaltungsplan Mosterei-Areal

Der Gestaltungsplan Mosterei-Areal (Thurarella-Areal) wurde der Gemeinde nach der Vorprüfung durch die kantonalen Ämter zur Genehmigung unterbreitet. Aufgrund des Vorprüfungsberichtes war eine Überarbeitung erforderlich. Diese konnte erfolgreich abgeschlossen und die offenen Fragen gelöst werden. Der Gemeinderat hat den Gestaltungsplan genehmigt und zur öffentlichen Auflage freigegeben. Der Gestaltungsplan unterliegt dem fakultativen Referendum. Weil bis 31. Mai aufgrund der Coronakrise keine Unterschriftensammlungen stattfinden dürfen, wird der Gestaltungsplan ab 1. Juni während 20 Tagen öffentlich aufgelegt. Mit gleichem Datum beginnt die 30-tägige Referendumsfrist. Am Dienstag, 2. Juni stehen die Bauherrschaft sowie die Planer von 17 bis 19 Uhr im Restaurant Sternen, Egnach, für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Teilaufhebung Gestaltungsplan Fetzisloh

Mit der Inkraftsetzung des Zonenplans auf 1. Januar durch den Gemeinderat ist die Auszonung der Teilfläche des Gestaltungsplans Fetzisloh in der Reitsportzone Anlagen RsA in die Landwirtschaftszone rechtskräftig. Die Parzelle Nr. 1045 wurde im Rahmen der Zonenplanrevision von der Landwirtschaftszone in die Reitsportzone umgezont. Der Gemeinderat hat die Teiländerung des Gestaltungsplans Fetzisloh genehmigt und zur Vorprüfung an das Amt für Raumentwicklung eingereicht.

Abbruch Neubauteil Schulhaus Gristenbühl

Im Neubau des ehemaligen Schulhauses Gristenbühls war während der Sanierungsarbeiten des Gemeindehauses für rund eineinhalb Jahre die Gemeindeverwaltung Egnach untergebracht. Seit Anfang April befindet sich die Verwaltung wieder im Gemeindehaus an der Bahnhofstrasse 81, in Neukirch.

Der Neubauteil des ehemaligen Schulhauses Gristenbühl wird von der Gemeinde Egnach nicht mehr benötigt. Der Gemeinderat hat beschlossen, das Gebäude nicht zu vermieten, da es in einem sehr schlechten energetischen Zustand ist. Die Heizkosten sind so hoch, dass diese mit einer marktgerechten Miete nicht gedeckt werden könnten.

Der Gemeinderat hat deshalb das Abbruchgesuch für den Neubauteil des ehemaligen Schulhauses Gristenbühl genehmigt. Die

Kosten für den Abbruch sind im Budget 2020 enthalten.

Beitrag Denkmalpflege

Der Gemeinderat hat für folgendes denkmalgeschütztes Objekt aufgrund schriftlichen Gesuchs und auf Anweisung der Denkmalpflege, gestützt auf das kantonale Gesetz über Natur und Heimat, einen Beitrag verbindlich zugesichert:

- Rund 2'670 Franken für die Fassadenrestauration, Stichelholz 5, Winden

Strassensperrungen vom 12. bis 14. Juni 2020

Der Gemeinderat hat die folgenden Strassensperrungen vom 12. bis 14. Juni anlässlich des Reitturniers des Kavallerievereins Egnach genehmigt:

1. Vollsperrung der Strasse «Ringenzeichen bis Fetzisloh» – in erster Priorität. Falls diese Fläche nicht genügt:
2. Vollsperrung der Strasse «Fetzisloh Richtung Frasnacht, ab dem Abzweiger Wiedehorn bis zur Gemeindegrenze».

Der Gemeinderat wünscht dem Kavallerieverein Egnach, dass das Turnier bei schönstem Wetter durchgeführt werden kann.

Weiter hat der Gemeinderat:

- beschlossen, dass die Gemeinde Egnach auch weiterhin das Label Energiestadt tragen soll. Im Juni findet das Re-Audit für die Jahre 2020–2024 statt.
- sich an der Vernehmlassung des Departementes für Finanzen und Soziales über die Teilrevision des Gesetzes über die öffentliche Sozialhilfe; Observation im Sozialhilfebereich, beteiligt.

Der Gemeinderat hat Kenntnis genommen:

- von den Trinkwasseruntersuchungen für die Wasserversorgung Egnach vom 18. März – keine Beanstandungen
- vom Umweltzertifikat von PET-Recycling Schweiz. Die Sammelstelle Egnach hat im Jahr 2019 2048 Kilogramm PET-Getränkeflaschen gesammelt.
- von der Betriebsrevision AHV durch das Sozialversicherungszentrum Thurgau und der Betriebsrevision Suva durch die Suva St. Gallen, Revisionsperiode 2014–2018. Es wurden keine Differenzen festgestellt. Der Gemeinderat dankt der Leiterin Fi-

Fortsetzung auf Seite 5

Gemeinde Egnach

Fortsetzung von Seite 4

nanzen, Monika Scherrer, welche für die AHV- und Suva-Abrechnungen verantwortlich ist, ganz herzlich für die ausgezeichnete Arbeit.
– von der Bewilligung der Kantonspolizei Thurgau für die Sperrung von Kantonsstrassen anlässlich des SlowUp Bodensee vom 30. August.
– vom Bestätigungsbericht der Revisionsstelle BDO AG zur Jahresrechnung 2019. Es wurden keine Unregelmässigkeiten festgestellt und die Revisionsstelle empfiehlt, die Jahresrechnung zu genehmigen. Die Re-

vision durch die GRPK konnte infolge der Coronakrise noch nicht stattfinden und wird nachgeholt. Der Leiterin Finanzen, Monika Scherrer, wird für die fehlerfreie und pflichtbewusste Rechnungsführung gedankt.

– von den diversen Rapporten der Securitas, welche infolge der Coronakrise zusätzliche Patrouillen einsetzt. Die Rapporte zeigen auf, dass die Egnacher Bevölkerung die Vorgaben des Bundesrates in der Öffentlichkeit gut einhält. Es gab keine gravierenden Zwischenfälle.

Gemeinderat Egnach

Gemeinde und VSG Egnach

Gemeindeversammlung vom 4. Juni findet nicht statt

Der aktuellen Coronakrise fallen diverse Veranstaltungen zum Opfer. So müssen auch die Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde und der Volksschulgemeinde vom 4. Juni abgesagt werden. Wie der Bundesrat kommuniziert hat, sind Versammlungen bis auf Weiteres verboten.

Versammlungen am 30. November 2020

Der Regierungsrat des Kantons Thurgau hat die Frist zur Genehmigung der Jahresrechnung 2019 bis Ende Dezember 2020 verlängert. Auch hat er beschlossen, dass die Genehmigung der Jahresrechnung an der Urne stattfinden kann.

Von einer Urnenabstimmung sehen der Gemeinderat und die Schulbehörde ab. Bund und Kanton haben die Abstimmungen vom 17. Mai 2020 abgesagt. Speziell für die Rechnung eine Urnenabstimmung durchzuführen, erachten die beiden Behörden als unverhältnismässig. Die Verlängerung der Frist zur Genehmigung der Jahresrechnung bis Ende Jahr gibt den beiden Behörden die Möglichkeit, die Genehmigung der Jahresrechnungen 2019 an der Budget-Versammlung vom 30. November 2020 zu traktandieren. Deshalb wurde beschlossen, 2020 ausnahmsweise nur eine Gemeindeversammlung am 30. November 2020 durchzuführen und auf die Rechnungsgemeinde im Frühling zu verzichten.

Botschaft Politische Gemeinde

Mitte Mai wird an alle Haushalte eine reduzierte Botschaft der Rechnung 2019 zugestellt. Die reduzierte sowie die ausführliche Botschaft der Rechnung 2019 mit dem Jahresbericht stehen gleichzeitig auch auf der Website www.egnach.ch zum Herunterladen zur Verfügung. Die Botschaften können in Papierform bei der Gemeindekanzlei, Tel. 071 474 77 66 oder info@egnach.ch, bestellt werden.

Botschaft Volksschulgemeinde

Ab Mitte Mai steht die Botschaft der Rechnung 2019 auf der Website www.schulenegnach.ch zur Verfügung. Als Einladung zur Gemeindeversammlung vom 30. November wird im Herbst in alle Haushaltungen eine gedruckte Botschaft zugestellt. In Papierform können Botschaften bei der Schulverwaltung, Tel. 071 474 79 00 oder info@schulenegnach.ch bestellt werden.

Der Gemeinderat und die Schulbehörde bedauern die Absage der Rechnungs-Versammlung vom 4. Juni. Die Vorgaben des Bundesrates sind aber zum Wohle der Gesundheit der Egnacher Bevölkerung einzuhalten. Die beiden Behörden freuen sich, Sie liebe Egnacherinnen und Egnacher, am 30. November 2020 in der Rietzelhalle zu begrüßen und wünschen Ihnen bis dahin alles Gute und beste Gesundheit.

Gemeinderat und Schulbehörde

RAIFFEISEN

MemberPlus – profitieren auch Sie!

Gemeinde Egnach

Egnach 60plus

Aktivitäten 60plus

«It's Corona-Time». Die geplante Tageswanderung am 14. Mai wie auch die übrigen Aktivitäten 60plus müssen aus gegebenem Anlass bis auf Weiteres leider ausfallen.

Sobald die Behörden die Schutzmassnahmen weiter lockern, werden die Organisatoren des Aktivitäten-Programms 60plus entsprechende Informationen bezüglich der geplanten Anlässe im «Lokalanzeiger» veröffentlichen. Wir wünschen allen eine gute Zeit.

Bis bald wieder beim gemeinsamen Wandern, Velofahren und kulturellen Anlässen.

*Kommission für Altersfragen, Roli Löw und
Susanne Summermatter*

Liebe Lokigemeinde

Bitte beachten Sie die Eingabefristen für die Lokiausgabe vor dem 1. Mai:

- **Inserate-/Redaktionsschluss:**
KW 17 – Freitag, 24. April 2020
- **Textbeiträge/Eingesandte:**
KW 18 – Montag, 27. April 2020, 12 Uhr

Der Loki wird am Donnerstag, 30. April, in alle Haushalte verteilt.

Gemeindekanzlei Egnach

Liebe Egnacherinnen und Egnacher

Bitte beachten Sie, dass unsere Schalter am Freitag, 1. Mai geschlossen sind.

Wir freuen uns am Montag, 4. Mai wieder für Sie einsatzbereit zu sein.

Bei Todesfällen melden Sie sich unter Telefon 071 474 77 67.

Gemeindeverwaltung Egnach

Medienmitteilung Musikschule Egnach

Liebe Egnacherinnen und Egnacher

«Where words fail, music speaks.» Übersetzt heisst das: «Wo Worte versagen, spricht die Musik.»

Seit einigen Wochen fällt es uns allen manchmal schwer, die richtigen Worte für die momentane Ausnahmesituation zu finden. Unser normaler Alltagsrhythmus hat sich drastisch verlangsamt oder steht teilweise still.

In dieser besonderen Zeit ist es für uns, die Musikschule Egnach, ein Privileg, dass wir weiterhin Musik in Ihre Wohn- und Kinderzimmer bringen dürfen.

Der Einzelunterricht findet seit dem 16. März im Fernunterricht statt. Unsere Musiklehrpersonen sind sehr bemüht und wenden kreative Methoden an, um weiterhin einen qualitätsbewussten Unterricht anzubieten und durchzuführen.

An dieser Stelle richten wir ein herzliches Dankeschön an die Eltern und Schüler/-in-

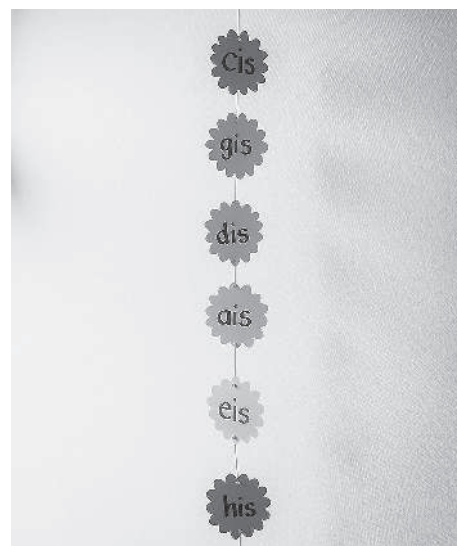
nen. Danke, für Ihr Vertrauen und danke, dass Sie sich so toll und offen auf diese neue Unterrichtsart eingelassen haben, Flexibilität zeigen und engagiert mitmachen.

Natürlich wünschen wir uns, bald möglichst den Präsenzunterricht wieder aufnehmen zu können und unsere Schüler/-innen im Musikschulhaus persönlich zu begrüßen und zu unterrichten.

Unter den gegebenen Umständen ist es uns in diesem Semester leider nicht möglich, den Tag der offenen Tür am 9. Mai durchzuführen. Eine Alternative werden wir bekannt geben, sobald das Veranstaltungs- und Gruppenverbot durch den Bund wieder aufgehoben wird.

Schnupperlektionen können dennoch jederzeit, ebenfalls via Online-Medien, stattfinden.

Zögern Sie nicht, uns für eine persönliche Beratung zu kontaktieren. Die Schulleitung ist zu den gewohnten Büro-Öffnungszeiten für Sie da.



Bitte beachten Sie unsere **An- und Abmeldefrist bis 10. Juni.**

Wir wünschen Ihnen alles Gute und weiterhin beste Gesundheit und danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

*Musikschule Egnach
Kristin Hofmeister, Schulleitung*

Energiegenossenschaft Egnach – ein wichtiger Schritt in eine nachhaltige Zukunft

Unser erstes Projekt. Eine PV-Anlage mit Speicherung in der Rietzelg.

Eine Arbeitsgruppe aus dem Projekt «Egnach 2030» hat die «EGE Energiegenossenschaft Egnach» gegründet und somit einen wichtigen Meilenstein gesetzt. Die Zuversicht ist gross, dass viele der Genossenschaft beitreten werden, damit das erste Projekt bald realisiert werden kann.

Aus dem Projekt «Egnach 2030» ist eine Gruppe energiebegeisterter Initianten zusammengekommen. In dieser Projektgruppe arbeiteten Fachleute aus allen betroffenen Fachbereichen und aus drei Generationen sehr engagiert und konstruktiv zusammen. Mit der kürzlich vollzogenen Gründung der EGE Energiegenossenschaft Egnach hat nun die ganze Egnacher Bevölkerung die Möglichkeit, mit erschwinglichen Beiträgen Teil der heutigen und zukünftigen Energieversorgung zu sein. Mit konkreten Projekten leisten wir gemeinsam einen wichtigen Beitrag an eine «enkeltaugliche» Gemeinde Egnach.



Unsere Ziele und Visionen

- Einen aktiven Beitrag zur Energiewende leisten
- Allen die Gelegenheit zum nachhaltigen Mitgestalten unserer Zukunft bieten
- Neben Solarstrom auch andere Formen der Energieproduktion und -speicherung fördern
- Die Einwohner von Egnach für die Themen der Energiewende sensibilisieren

Alle Infos zur Mitgliedschaft und zu konkreten Projekten finden Sie unter www.eg-egnach.ch.

Der Vorstand der EGE Energiegenossenschaft Egnach freut sich auf eine engagierte Bevölkerung und vor allem auf viele neue Mitglieder.

EGE Energiegenossenschaft Egnach

VSG Egnach

Aus der Schulbehörde

Schulöffnung ab 11. Mai beabsichtigt – Dank an Lehrpersonen und Eltern

Gemäss Bundesrat ist vorgesehen, die obligatorischen Schulen ab 11. Mai wieder zu öffnen, sofern es die Entwicklung der Corona-Fälle zulässt. Den Entscheid darüber will der Bundesrat am 29. April fällen.

Lehrpersonen und Schulführung freuen sich sehr, wenn der Präsenzunterricht wieder aufgenommen werden kann. Unter welchen Rahmenbedingungen dies der Fall sein wird, ist zurzeit noch offen. Wir erhoffen uns bis Ende April Klarheit.

Fest steht:

- Das Schuljahr 2019/20 wird in allen Kantonen als vollwertiges Schuljahr anerkannt.
- Der kantonale Schulkalender für das Schuljahr 2019/20 sowie 2020/21 behal-

ten ihre Gültigkeit, d.h. an den Schulferien ändert sich nichts.

- Die Zeugnisse für das Schuljahr 2020/21 enthalten einen Vermerk, wonach der Präsenzunterricht während der Zeit der Coronapandemie ausgesetzt wurde.

Der Fernunterricht läuft gut und das Engagement der Lehrpersonen ist riesig. Ein herzliches Dankeschön an den herausragenden Effort.

Auch für die Familien sind Fernunterricht und weitere Massnahmen rund um die Corona-Pandemie eine Herausforderung. Kreativität, Geduld und Einsatzbereitschaft sind gefragt. Für den grossen Einsatz der Eltern und Erziehungsberechtigten zur Bewältigung dieser aussergewöhnlichen Situation bedanken wir uns herzlich. Ein riesiges Dankeschön an die FamilienmanagerInnen!

Schulbehörde



Oberthurgauer Bodenseeufer: Grosse Parkplätze bleiben auch am letzten Aprilwochenende gesperrt

Auch während des letzten Wochenendes vor der Lockerung der Massnahmen durch den Bundesrat bleiben die grossen Parkplätze am Bodenseeufer gesperrt. Die politischen Gemeinden im Oberthurgau rufen vor allem Jugendliche dazu auf, zu Hause zu bleiben und die Massnahmen des Bundes zu befolgen.

Der Bundesrat hat eine leichte Lockerung der Corona-Massnahmen per 27. April beschlossen. Die Politischen Gemeinden im Oberthurgau rufen für das letzte Wochenende vor dieser ersten Lockerung nochmals dazu auf, am Wochenende zu Hause zu bleiben.

Parkplätze werden auch kommendes Wochenende gesperrt

Deshalb haben sie sich unter dem Dach des Regionalen Führungstabs Oberthurgau dafür entschieden, die grossen Parkplatzanlagen am Bodenseeufer weiterhin geschlossen zu lassen. Die grossen Parkplätze werden punktuell spätestens ab Freitagabend, 24. April, bis frühestens Montagmorgen, 27. April, geschlossen. Weiterhin passierbar bleibt

das Seeufer, die Spazier- und Radwege dem See entlang werden nicht abgesperrt. Einheimische sollen so weiter die Möglichkeit für einen Spaziergang direkt vor der Haustüre haben. In den kommenden Wochen wird die Situation laufend überprüft und die Politischen Gemeinden behalten sich vor, punktuell Parkplätze auch an den kommenden Wochenenden zu schliessen.

Jetzt zu Hause bleiben und eine Lockerung für den Sommer ermöglichen

In den vergangenen Wochen ist den Gemeinden aufgefallen, dass sich vor allem Jugendliche und junge Erwachsene schwertun, dem Versammlungsverbot zu folgen und die Abstandsregeln einzuhalten. Die Politischen Gemeinden rufen auch die jungen Mitbürgerinnen und Mitbürger dazu auf, auf Grillpartys am See und Versammlungen zu verzichten. Hält man sich jetzt nicht an die Hygiene- und Verhaltensregeln des Bundes, laufen wir Gefahr, dass die Massnahmen des Bundes wiederum verschärft werden.

RFS Oberthurgau



Filmprogramm

Kino Roxy

Salmsacherstrasse 1 | 8590 Romanshorn
Telefon 071 463 10 63 | www.kino-roxy.ch

■ **Kino Roxy Programmübersicht ab Freitag 24. April 2020**

Bis auf Weiteres geschlossen.

Filmtipps, Informationen rund um das aktuelle Filmgeschehen, sowie Empfehlungen zu Streaming-Angeboten finden Sie unter www.kino-roxy.ch.

Todesfall

Gestorben am 21. April 2020

Peter René Oberholzer

Von Eschenbach SG, geboren am 2. Juni 1941, wohnhaft gewesen in Neukirch, Arbonerstrasse 16a.

Die Abdankung findet im engsten Familienkreis statt.

Gemeinde Egnach

Steuererklärung 2019

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Die Einreichfrist der Steuererklärung 2019 läuft am 30. April 2020 ab. Falls Sie die Steuererklärung nicht innert Frist einreichen können, bitten wir Sie, eine Fristverlängerung zu beantragen. Dies kann per E-Mail, telefonisch oder via Website

(www.egnach.ch) beantragt werden.

Falls Sie die Steuererklärung elektronisch einreichen, wird nach der Datenübermittlung eine Quittung erstellt. Diese muss unterzeichnet zusammen mit dem Originalformular eingereicht werden. **Die Steuererklärung gilt erst als eingereicht, wenn die unterzeichnete Quittung und das Originalformular beim Steueramt eingetroffen sind.**

Für Fragen stehen die Mitarbeitenden des Steueramtes gerne zur Verfügung.

Steueramt Egnach





Kinder und Jugendliche auf ihrem Glaubensweg begleiten

Katechet/-in Unterstufe im Nebenamt

Auf Sommer 2020 suchen wir einen/eine neuen/neue Katecheten/-in für die Katholische Kirchgemeinde Steinebrunn-Egnach.

Kindern in ihrer Welt begegnen und sie in ihrer Lebens- und Glaubensentwicklung begleiten und fördern. Bereitschaft einen persönlichen und theologischen Entwicklungsweg zu gehen – das ist Katechese.

Gerne kommen wir mit Ihnen ins Gespräch. Es besteht die Möglichkeit, die Weiterbildung zur Katechitin/zum Katecheten zu machen.

Christian Fischer, Diakon Pfarrei Steinebrunn
T 071 477 11 70 • diakon_ch.fischer@gmx.ch

Isabel Baumgartner-Breuer, Ressortverantwortliche
Kirchenvorsteherschaft
T 071 470 06 31 • baumgartnerisabel@gmail.com

Pfarreilager Steinebrunn 2020: Kriminal-Tango

Kannst du dich noch an das letzte Lager erinnern, als wir mit unserem Kreuzfahrtschiff über die sieben Weltmeere gefahren sind?

Dieses Jahr müssen wir einen nicht abgeschlossenen Fall aufdecken: Eine bisher noch nie dagewesene Bedrohung muss aufgehalten werden – «Mr. X»! Eine spezielle Einheit aus Polizisten und Agenten wurde dieses Jahr aufgestellt, um mit euch diesen Fall lösen zu können. Bist du dabei?

Wir verlegen, um diesen Fall aufklären zu können, in das Trainingslager im Detektivbüro Schnäls, Flumserberg. Dort wirst du eine einzigartige Agentenausbildung durchleben, und hoffentlich schnappen wir am Schluss gemeinsam «Mr. X».

Flyer und Anmeldetalons liegen in den Volgeschäften Neukirch und Egnach auf. Nimm doch auch deine Freunde mit, so macht es mehr Spass, und wir haben bessere Chancen, «Mr. X» zu fassen.

Die Konfession spielt übrigens keine Rolle! Die Anmeldung läuft dieses Jahr über unsere Website: pfarreilager-ste.bplaced.net.

Zurzeit ist leider noch nicht 100% klar, ob das Lager stattfinden kann – Corona hindert auch Detektive an ihrer Arbeit.

Aber wir hoffen das Beste und rechnen im Moment damit, dass es wie geplant durchgeführt werden kann.

Luca Weber, Tim Fischer

GEWERBE EGNACH

Aktuelle Infos zu den Angeboten unsers Gewerbes

Einige unserer Mitglieder müssen die Beteile weiterhin geschlossen halten, bei anderen ist wieder ein Anfang möglich, viele arbeiten schon die ganze Zeit oder sogar mit Extrakraft weiter. Hier finden Sie einen kleinen Einblick in die Angebote unseres Gewerbes. Danke für Ihre Aufträge und das Vertrauen in Ihr lokales Gewerbe. Haben auch Sie ein «Alternatives Angebot», das Sie Ihren Kundinnen und Kunden anbieten?

Dann melden Sie es uns bitte auf loki@egnach.ch mit folgenden Angaben: Name und Ort des Betriebes/Firma, Kurzbeschreibung des «Alternativ-Angebots» (max. 6–7 Stichworte, Telefonnummer und/oder andere Kontaktmöglichkeiten). Der Eintrag ist kostenlos!

Firma	Angebot	Öffnungszeiten
ZISCH Getränke & Service AG, Neukirch, 071 474 79 79	Rampenverkauf – Hauslieferungen nach Absprache	Montag–Freitag, 9–12 Uhr, Samstag, 9–13 Uhr
Öpfelfarm, Olmishausen 18, 071 470 01 23	Hofladen – Hauslieferungen nach Absprache	Mittwoch und Freitag, 13.30–17.30, Samstag, 8–12 Uhr Webshop 24/7, www.oepfelfarm.ch
Blumen & Wohnen, Egnach, 071 470 03 23	Floristik und Wohndesign	Wir haben ab dem 28. April, wieder wie gewohnt für Sie geöffnet.
GARAGE MEIER EGNACH AG, Egnach, 071 474 79 94	Hol- und Bringservice nach Hause oder zur Arbeitsstelle	Onlineverkauf – www.gme.ch
Egnacher-2Rad-Center GmbH, Bahnhofplatz 6, 071 470 05 06	Werkstatt normal geöffnet, Probefahren auf Voranmeldung möglich	Bis 10. Mai, Dienstag–Freitag, 8–12 Uhr und 13.30–17.30 Uhr Samstag, 8–12 Uhr
Radio TV Studerus, Winden, 071 477 26 22	Dienstleistungen und Installationen weiterhin möglich.	Abholungen nach telefonischer Terminabsprache
Motoshop Pfiffner GmbH, Neukirch, 071 477 27 02	Werkstatt und Motorradvermietung	8–12 Uhr, 13.30–18 Uhr, Samstag, 9–15 Uhr, Mittwoch geschlossen
Pneuhus Hug, Ebnet 4, 071 477 16 28	Pneuhus und Werkstatt geöffnet	Montag–Freitag, 7.30–12 Uhr, 13.30–18 Uhr, Samstag, 7.30–12 Uhr
SitaMa Zentrum, Steinebrunn, www.SitaKleinert.com	Alle aktuellen Veranstaltungen/Coachings finden derzeit online statt.	
Elektro Etter, Neukirch, 071 474 74 74	Laden geschlossen. Service und Installation uneingeschränkt möglich.	
Landgasthof Seelust, Wiedehorn, 071 474 75 75	Muttertagsmenü zum Abholen, demnächst Take-away im Restaurant Seehaus	
Manserhof, Täschliberg, 071 477 22 91	Hauslieferung für Bestellungen von Süssmost und Produkten vom Angusbeef ab Fr. 20.–	
WA-WATCH ACADEMY GmbH, Egnach, 076 675 73 09	Uhren-Reparaturen und Batteriewechsel bis 30. April mit 20% Rabatt	
Lambrecht Bau GmbH, 071 477 23 76	Wir arbeiten normal	Montag–Freitag, 7–12 Uhr, 13–17 Uhr
Mausacker Biohof-Beiz, 071 477 11 37	Apfelsaft, Most und Essig	Abholungen nach telefonischer Terminabsprache